



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 6. mája 2022  
(OR. en)

7473/22

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2022/0044 (NLE)**

---

**RECH 150  
FEROE 5**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Faerských ostrovov na strane druhej o účasti Faerských ostrovov na programoch Únie

---

**ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...**

**Z ...**

**o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Faerských ostrovov na strane druhej o účasti Faerských ostrovov na programoch Únie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 186 a článok 212 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Faerské ostrovy listom zo 14. mája 2020 vyjadrili formálny záujem o pridruženie k Horizontu Európa – rámcovému programu pre výskum a inovácie (ďalej len „program Horizont Európa“) (2021 – 2027), ktorý bol zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695<sup>1</sup>.
- (2) Rada 13. júla 2021 povolila začatie rokovaní v mene Únie s cieľom uzavrieť Dohodu medzi Úniou a Faerskými ostrovmi o všeobecných zásadách účasti Faerských ostrovov na programoch Únie a pridružení Faerských ostrovov k programu Horizont Európa.
- (3) Rokovania sa ukončili a Dohoda medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Faerských ostrovov na strane druhej o účasti Faerských ostrovov na programoch Únie (ďalej len „dohoda“) sa parafovala 8. októbra 2021.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

- (4) Cieľmi dohody je vytvoriť trvalý rámec pre spoluprácu medzi Úniou a Faerskými ostrovmi a stanoviť podmienky účasti Faerských ostrovov na programoch Únie, ktoré sú otvorené pre ich účasť v súlade so základnými aktmi, ktorými sa zriaďujú programy Únie, ako sa vymedzuje v dohode. Podľa dohody bude Únia vykonávať opatrenia spolupráce s Faerskými ostrovmi podľa článku 212 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Podľa článku 3 dohody konkrétne podmienky účasti Faerských ostrovov na akýchkoľvek programoch alebo činnostiach Únie podliehajú prijatiu protokolov.
- (5) V súlade s poverením Rady súčasne s rokovaním o dohode prebiehali aj rokovania o Protokole o pridružení Faerských ostrovov k programu Horizont Európa - rámcovému programu pre výskum a inovácie (2021-2027), ktorý je podľa článku 15 ods. 9 dohody jej neoddeliteľnou súčasťou.
- (6) Faerské ostrovy spĺňajú kritériá stanovené v článku 16 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/695.

- (7) Dohoda je v súlade s článkom 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/695, ktoré vyžaduje, aby bolo pridruženie tretích krajín k programu Horizont Európa podľa článku 16 ods. 1 písm. d) uvedeného nariadenia v súlade s podmienkami stanovenými v dohode, ktorá sa vzťahuje na účasť takejto krajiny alebo územia na akomkoľvek programe Únie, za predpokladu, že touto dohodou sa zabezpečí spravodlivá rovnováha, pokiaľ ide o príspevky tretej krajiny zúčastňujúcej sa na programoch Únie a prínosy pre ňu, stanovia sa podmienky účasti na programoch Únie vrátane výpočtu finančných príspevkov na jednotlivé programy a ich administratívne náklady, tretej krajine sa neudelí žiadna rozhodovacia právomoc v súvislosti s programom Únie a zaručia sa práva Únie na zabezpečenie správneho finančného riadenia a na ochranu finančných záujmov Únie.
- (8) Dohoda by sa mala podpísať v mene Únie s výhradou jej neskoršieho uzavretia.
- (9) S cieľom zabezpečiť nepretržitú spoluprácu medzi Úniou a Faerskými ostrovmi v oblasti výskumu, technického rozvoja a inovácie a umožniť účasť Faerských ostrovov na programe Horizont Európa od začiatku uvedeného programu by sa dohoda mala vykonávať so spätnou platnosťou od 1. januára 2021 a predbežne do ukončenia postupov potrebných na nadobudnutie jej platnosti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Faerských ostrovov na strane druhej o účasti Faerských ostrovov na programoch Únie (ďalej len „dohoda“) s výhradou jej uzavretia<sup>1</sup>.

### *Článok 2*

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

### *Článok 3*

1. Dohoda sa predbežne vykonáva v súlade s jej článkom 15 do ukončenia postupov potrebných na nadobudnutie jej platnosti.
2. Dohoda sa vykonáva od 1. januára 2021 v súlade s jej článkom 15 ods. 1.

---

<sup>1</sup> Text dohody je uverejnený v .... [vložte odkaz na uverejnenie v ú. v.].

*Článok 4*

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 15 ods. 2 dohody.

*Článok 5*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*

---